



NL

BA-Nr.: 06.08.076/2021-07-A01



REBOTEC® Rehabilitationsmittel GmbH
DE-49610 Quakenbrück, Artlandstr. 57-59
Telefoon: 05431/9416-0
Fax: 05431/9416-66
Web: www.rebotec.de
E-mail: info@rebotec.de



Bedieningshandleiding

Douchekruk

Verona	
REF	368.00.30
	175 kg



Afbeelding vergelijkbaar

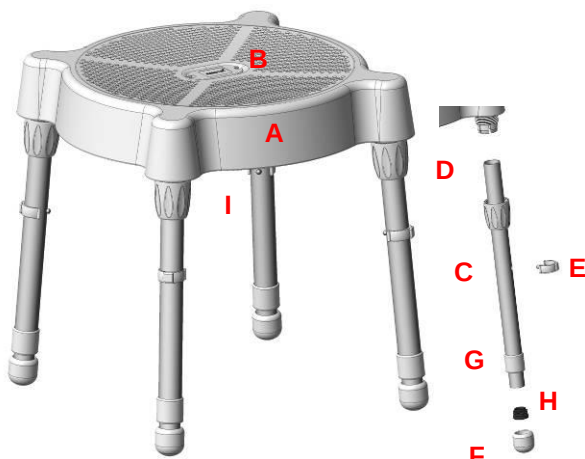


Bedieningshandleiding **vóór het eerste gebruik lezen** en voor de gebruiker ter beschikking houden, voor later gebruik bewaren en bij verdere verkoop meegeven.

Inhoudsopgave

1. Artikelbeschrijving	3
1.1. Inleiding.....	3
2. Prestatiekenmerken	3
2.1. Doelomschrijving	3
2.2. Gebruik.....	3
2.3. Opslag en transport	3
2.4. Uitrusting en functies	3
2.5. Verpakking	3
2.6. Afvoer	4
3. Symbolen en typeplaatjes	4
4. Veiligheidsinstructies	4
5. Melding van incidenten.....	5
6. Garantie.....	5
6.1. Reclamatie	5
7. Hergebruik, levensduur	5
8. Leveringsomvang.....	5
9. Gebruikstoestand bewerkstelligen	5
9.1. Monteren van de buisstukken.....	6
9.2. Instellen van de zithoogte	6
10. Productgegevens	6
11. Bediening van het artikel	6
11.1. Neerzitten	6
11.2. Opstaan	6
12. Verzorging en onderhoud.....	7
12.1. Verzorging.....	7
12.2. Onderhoud	7
13. Vervangingsonderdelen en toebehoren	7
14. Schets en afmetingen	8

1. Artikelbeschrijving



Afbeelding toont:

A	Zitblad
B	Afsluitstop
C	Buisstuk
D	Buisopname met wartelmoer
E	Verstellingsclip
F	Pootdopje
G	Geleidemof
H	Afsluitstop
I	Typeplaatje

1.1. Inleiding

- Bij het hier beschreven artikel gaat het, conform **(EU) 2017/745 RMH**, om een medisch hulpmiddel van risicoklasse I.
- In deze bedieningshandleiding vindt u informatie en instructies bij de inbedrijfstelling, het gebruik, het onderhoud en de verzorging van het artikel.
- Lees deze bedieningshandleiding aandacht door alvorens het artikel te gebruiken. Neem de veiligheidsinstructies in acht en handel ernaar.

2. Prestatiekenmerken

2.1. Doelomschrijving

- Het artikel dient voor de verzorging van patiënten met een beperkte mogelijkheid om recht te staan. Het maakt zittend douchen mogelijk. De vaardigheid om te zitten en het spierstelsel van het bovenlichaam moeten toereikend zijn. Evt. moet een verpleegkundige tijdens het gebruik aanwezig zijn. Het artikel is niet ontworpen voor langdurig zitten.

Specificatie:

- Maximaal gebruikersgewicht: 175kg
- Kruk

- Gebruik binnenshuis

Indicatie

- De onmogelijkheid om veilig in de douche te staan door toedoen van beschadiging van de functie van de onderste extremiteit met beperkte of tenietgedane beweeglijkheid en spierkracht en/of beschadiging van de vestibulaire functies, dan wel de neiging tot vallen van andere oorsprong met gelijktijdig een toereikend stabiele houding van de romp om neer te zitten en voldoende resterende functies van de bovenste extremiteiten.
- Doel van de verzorging: het mogelijk maken van het zelfstandig of zelfstandiger douchen.

Voorbeelddiagnoses:

- Het spectrum van de mogelijke diagnoses is omvangrijk. Het gaat van algemene ouderdomszwakte tot artrose van de onderste extremiteiten.

2.2. Gebruik

- Temperatuurbereik: 10 °C tot +40 °C. Rechtstreekse warmtestraling op het artikel moet voorkomen worden.
- Luchtvochtigheid: 20%-60%. Buiten deze omstandigheden kan het artikel slechts kortstondig gebruikt worden.
- Het artikel kan niet in een zwembad of sauna gebruikt worden, aangezien oppervlakteverkleuringen en beperkingen van de mechanische stevigheid kunnen ontstaan.
- Demontage voor transport of opslag mogelijk.
- Er moet een effen opsteloppervlak van voldoende grootte voorhanden zijn. Zie 14.

2.3. Opslag en transport

- Temperatuurbereik: 0 °C tot +40 °C. Rechtstreekse warmtestraling op het artikel moet voorkomen worden.
- Het artikel in droge ruimten bij een luchtvochtigheid van 20-55% opslaan.
- De douche moet derwijze vormgegeven zijn dat een effen opsteloppervlak van voldoende grootte voorhanden is.

2.4. Uitrusting en functies

- In de hoogte verstelbaar in 7 posities

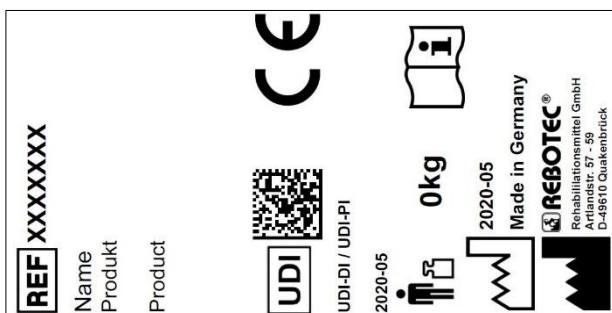
2.5. Verpakking

- Wij adviseren u de buitenverpakking voor later transport te bewaren.
- Afmetingen: 425 mm x 425mm x 150mm

2.6. Afvoer

- De afvoer en recycling van gebruikte producten en verpakkingen moeten overeenkomstig de geldende voorschriften plaatsvinden. Doe navraag bij een afvalverwerkend bedrijf.
- De wet op de bescherming tegen infecties moet nageleefd worden.
- Neem de markeringen op de verpakkingsmaterialen in acht en handel ernaar.

3. Symbolen en typeplaatjes



Afbeelding vergelijkbaar.



Het typeplaatje mag niet verwijderd worden!

Voor de bestelling van vervangingsonderdelen en de behandeling van reclamaties zijn productnaam, serienummer en bouwjaar vereist.

Symbool	Betekenis	Symbool	Betekenis
	Handleiding lezen!		Bouwjaar product
SN	Serienummer		Belangrijke informatie!
REF	Artikelnummer		Maximaal gebruikersgewicht in kg
	Verzorgingsinstructie		Onderhoudsinstructie
	Slechts binnenshuis te gebruiken.		Fabrikant
	Visueel signaal	NL	Taal
	Bedieningshandleiding lezen!		Niet bij het huisvuil afvoeren.
CE	Product voldoet aan (EU) 2017/745 MR		
	Voorzichtig! Veiligheidsinstructies in acht nemen		

Symbool	Betekenis	Symbool	Betekenis
UDI	Unique Device Identifier (Gegevens: GTIN / LOT (SN) / bouwjaar)		
MD	Medical Device-kenteken Dit artikel is een medisch hulpmiddel.		

4. Veiligheidsinstructies



De volgende veiligheidsinstructies in acht nemen:

- Vóór de eerste inbedrijfstelling moet de bedieningshandleiding volledig gelezen worden om schade door verkeerde bediening of gevaren te voorkomen.
- Vóór iedere inbedrijfstelling controleert u of het artikel herkenbare schade vertoont.
- Bij functiestoringen of beschadigingen van welke aard dan ook mag het artikel niet gebruikt worden.

Voorzichtig: gevaar voor vallen!

- Vóór gebruik absoluut de volgende punten controleren:
 - Stabiliteit van het artikel (na de volledige montage).
 - Zitblad op beschadigingen.
 - Verstelclips van de hoogteverstelling op stevigheid.
 - Stevigheid van de wartelmoeren.
- Het artikel niet met de patiënt erop dragen.
- Het artikel uitsluitend binnenshuis en op een effen ondergrond gebruiken.
- Uitsluitend het compleet gemonteerde artikel gebruiken.
- Zich niet achteloos op het artikel laten vallen.
- De gebruiker moet volledig op het zitoppervlak zitten.
- Voorkomen dat men te ver over de rand van het artikel leunt.
- Schommelen op het artikel moet voorkomen worden.
- Tijdens het gebruik moeten alle poten contact met de vloer houden.
- Alle vier de buisstukken op dezelfde hoogte instellen.
- De hoogteverstelling slechts binnen de daartoe voorziene perforaties gebruiken.

- Opgelet! Gebruik het artikel nooit zonder dat de verstelclips aangebracht zijn.

Voorzichtig: gevaar voor breuken!

- Het artikel is uitsluitend geschikt voor zittende personen. Let op het toegestane gebruikersgewicht (2.1).
- Stel het artikel niet bloot aan sterke temperatuurschommelingen (2.2 & 2.3).

Voorzichtig: gevaar voor beknelling!

- Gebruik het artikel nooit zonder afsluitstop.

Voorzichtig: letselgevaar!

- Bij oppervlaktetemperaturen > 40 °C bestaat gevaar voor verwondingen. Stel het artikel derhalve niet bloot aan een te hoge temperatuur (bv. zonlicht, verwarmingselement, heet water). Laat het artikel vóór gebruik afkoelen.



Bij gebruik van het artikel door een gebruiker met ongevoelige huid (geen temperatuurwaarneming of beschadigde huid) moet door het verplegingspersoneel een warmtecontrole (bv. aanraking met de handrug) uitgevoerd worden.

5. Melding van incidenten

- Ernstige incidenten in verband met het artikel moeten onverwijld aan de fabrikant en het Duitse Instituut voor geneesmiddelen en medische producten (BfArM) gemeld worden.
 - BfArM: www.bfarm.de/DE
 - Gebruik de meldfuncties en formulieren.
 - Fabrikant: pms@rebotec.de

6. Garantie

- Het artikel heeft een fabrikantgarantie van 12 maanden. De voorwaarden zijn de Algemene voorwaarden (www.rebotec.de/agbs) en het beoogde gebruik. De wettelijke garantiebepalingen zijn van kracht.
- Eigenmachtig uitgevoerde wijzigingen aan dit artikel leiden tot het vervallen van de productconformiteit en van de garantie.

6.1. Reclamatie

- Gelieve vóór een retourzending contact met ons op te nemen.
- Om transportschade te verminderen, gebruikt u zoveel mogelijk de originele verpakking.
- De wet op de bescherming tegen infectie moet nageleefd worden.

- Vergewis u ervan dat bij retourzending geen infectiegevaar meer van het artikel uitgaat.
- Markeer het artikel met het infoblad inzake ongevaarlijkheid.
- Voor retourzendingen die niet als ongevaarlijk gemarkeerd zijn, worden evt. kosten aangerekend.

7. Hergebruik, levensduur

- Het artikel is geschikt voor hergebruik. Het aantal hergebruiken is afhankelijk van de gebruiksiintensiteit en gebruikswijze van het artikel.
- Vóór het hergebruik moet het artikel hygiënisch voorbereid worden moet de technische, functionele veiligheid van het artikel gecontroleerd evt. hersteld worden. Zie 12.
 - Voor verdere informatie raadpleegt u de voorbereidingshandleiding (06.12.159) en de onderhoudshandleiding (06.11.163).
 - De documenten kunnen op de volgende link gedownload worden.
 - www.rebotec.de/downloads
- Indien het artikel op beoogde wijze gebruikt wordt, bedraagt de productlevensduur 3 jaar. De daadwerkelijke levensduur kan naargelang de intensiteit van het gebruik en de algemene toestand variëren.

8. Leveringsomvang

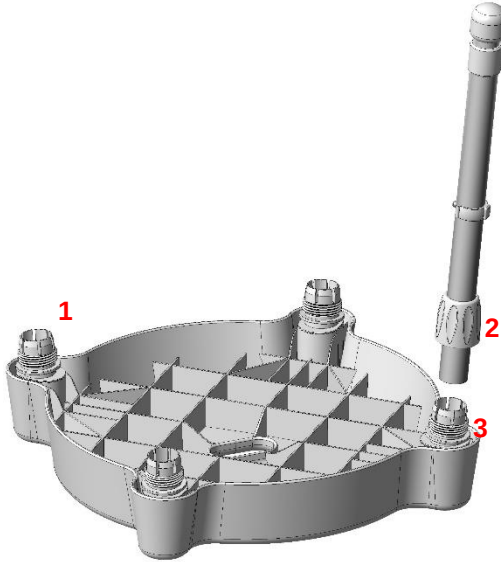
- 1x 368.00.30 douchekruk Verona
 - 1x zitblad
 - 4x buisstuk
- 1x bedieningshandleiding (06.08.076)
- 1x onderhoudshandleiding (06.11.163)
- 1x voorbereidingshandleiding (06.12.159)
- Voorbereidings- en onderhoudshandleiding kunt u bestellen of op www.rebotec.de/downloads bekijken en downloaden.

9. Gebruikstoestand bewerkstelligen

- Het artikel werd in de fabriek op feilloosheid en volledigheid gecontroleerd. Controleer het artikel na ontvangst op eventuele tijdens het transport opgetreden schade en op volledigheid van de leveringsomvang.

9.1. Monteren van de buisstukken

- Leg het zitblad met de onderkant naar boven op een schoon en effen oppervlak.
 - Gebruik evt. een zachte onderlegger om krassen te voorkomen.



- Verwijder alle wartelmoeren tegen de klok in van de opnamen (1).
- Zet de wartelmoeren van bovenaf op de buisstukken (2).
- Houd de wartelmoer samen met het buisstuk vast en schuif het buisstuk tot aan de aanslag in de opname (3).
- Draai het buisstuk in de gewenste positie.
- Span de wartelmoeren in de richting van de klok (2) handvast aan.
- Wanneer alle buisstukken gemonteerd zijn, keert u het artikel om.
 - Er mag geen buisstuk uit vallen.
 - Het artikel mag na correcte montage op een effen oppervlak niet schommelen.
- Nu is het artikel klaar voor gebruik.

9.2. Instellen van de zithoogte

- Verwijder de verstelclips door licht tegen de flanken te drukken.
- Trek de binnenste buis tot aan de gewenste positie naar buiten.
 - De gatafstand tussen de afzonderlijke posities bedraagt 25 mm.
 - **Opgelet!** Gebruik het artikel nooit zonder dat de verstelclips aangebracht zijn.

- Alle buisstukken moeten op dezelfde lengte ingesteld zijn.
- Monteer nu de verstelclips.
 - Let erop dat de binnenste buis niet te ver naar buiten getrokken wordt. De verstelclip moet steeds tegen een van de perforaties in de inwendige buis zitten.

10. Productgegevens

- Wijzigingen door toedoen van technische verdere ontwikkelingen ten opzichte van de in deze bedieningshandleiding weergegeven uitvoering behouden wij ons voor.
- Zie 14.

Gebied		Gegeven
1.	Gebruikersgewicht	max. 175 kg
2.	Productgewicht*	2,6 kg
3.	Totaal gewicht*	3,1 kg
Huidtolerantie		DIN EN 10993-1/-5

*Zonder toebehoren.

11. Bediening van het artikel



Opgelet: gevaar voor vallen!

- Neem de veiligheidsinstructies (4) in acht.
- Vóór het gebruik moet verzekerd zijn dat het artikel in een behoorlijke staat verkeert.
- Een stabiele stand voor wegglijden en kantelen moet gewaarborgd zijn.

11.1. Neerzitten

- De gebruiker moet zich zo dicht mogelijk tegen het artikel positioneren. Indien nodig kan hij zich met de handen aan de rand van het zitblad oriënteren of ondersteunen.
- Is dit wegens zijn beperking niet mogelijk, moet de gebruiker zich door een kundig persoon laten helpen. Dit kan met ondersteuning door een hulpmiddel geschieden.

11.2. Opstaan

- Om op te staan moeten de voeten contact met de vloer hebben.
- Nu het gewicht enigszins naar voren verplaatsen en zich langzaam van de stoel opheffen.
- Het lichaam nu zover naar voren leunen dat gevaar voor vallen voorkomen wordt. Indien nodig moet de gebruiker geholpen worden om op te staan.

12. Verzorging en onderhoud

12.1. Verzorging



Gebruik een mild, gangbaar reinigings- en ontsmettingsmiddel. Na het reinigen wrijft u af met helder water en droogt u het artikel met een doek.

- Gebruik geen schoonmaakmiddel of reinigingsmiddel met agressieve bestanddelen (zuren, verdunners) of harde reinigingsvoorwerpen (borstels), aangezien hierdoor de oppervlakken beschadigd kunnen worden of zich afzettingen op de materialen kunnen vormen.
- Het artikel is geschikt voor de machinale reiniging en ontsmetting. Neem de voorbereidingshandleiding (06.12.159) in acht.

12.2. Onderhoud

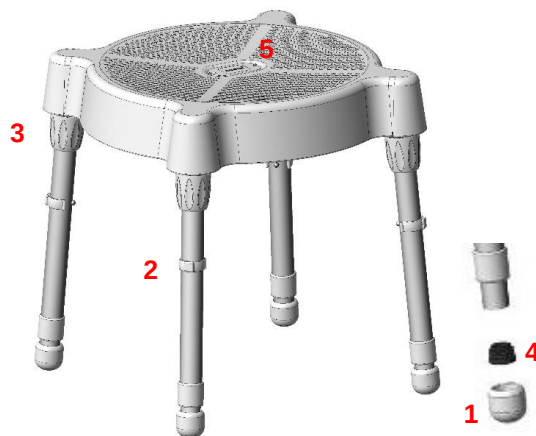
- Niet tijdig herkende slijtage en/of onvakkundige behandeling alsook onregelmatig of ontbrekend onderhoud kunnen ongevallen veroorzaken.



Om veiligheidsredenen moet het artikel **ten minste 1x per jaar** vakkundig onderhouden worden.

- Artikel op zichtbare beschadigingen controleren
 - o (barsten, breuken, losse onderdelen)
- Stabiliteit vóór het gebruik controleren
- Hebt u vragen bij het onderhoud van het artikel, neem dan contact op met een vakhandelaar of een gespecialiseerde winkel voor medische hulpmiddelen.
- Bij beschadigingen en/of noodzakelijke reparaties onverwijld contact met de vakhandelaar opnemen.
- Voer **geen** eigenmachtige veranderingen aan het artikel uit. Dit kan de veiligheid en werking van het artikel in het gedrang brengen. **Hiervoor aanvaardt REBOTEC geen aansprakelijkheid.**
- Bij een reparatie mogen uitsluitend vervangingsonderdelen van de fabrikant gebruikt worden. Zie 6.
- Neem punt 13 en 7 in acht.
- Na onderhoud of reparatie reinigt u het artikel alvorens het te gebruiken.
- *Neem de onderhoudshandleiding in acht (06.11.163)*

13. Vervangingsonderdelen en toebehoren

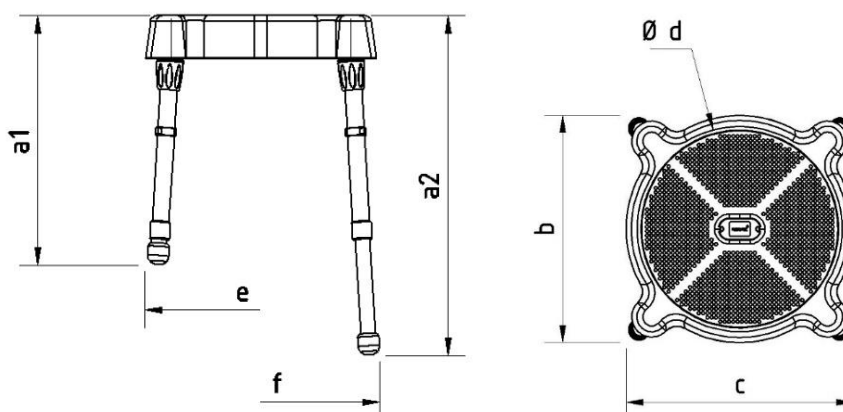


Nr.	Art.-nr.	Benaming
-	06.08.076	Bedieningshandleiding Verona
-	06.12.159	Vorbereidingshandleiding
-	06.11.163	Onderhoudshandleiding
1	456.00.25	Pootdopje
2	201.90.28	Verstellingsclip
3	463.90.40	Wartelmoer
4	442.00.25	Afsluitstop
5	468.00.05	Afsluitstop
-	284.00.30	Reistas



Gebruik uitsluitend vervangings- en toebehorenonderdelen van REBOTEC om een vlekkeloze en veilige werking te waarborgen.

14. Schets en afmetingen



Nr.	Benaming	Maten in mm
a1	Hoogte min.	410
a2	Hoogte max.	560
b	Diepte	390
c	Breedte	390
d	Zitbreedte	340
	Zitdiepte	340
e	Opsteloppervlak min.	410 x 410
f	Opsteloppervlak min.	560 x 560



Maten en gewicht variëren naargelang de uitrusting. Er kunnen lichte afwijkingen optreden wegens toleranties in de productie. Wijzigingen voorbehouden.